

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
30.12.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Technischer Dienst: Verpflichtung der
voraussichtlichen Ausgaben für die Mitglieder
in der Gemeindefachkommission für Raum und
Landschaft für das Jahr 2025**

**Ufficio tecnico: Impegno della stima delle spese
per i membri della Commissione comunale per il
territorio e il paesaggio per l'anno 2025**

Am 01.07.2020 ist das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 in Kraft getreten, welches im Art. 4 die Gemeindekommission für Raum und Landschaft als Organ zur Unterstützung der Gemeinden bei der Prüfung von Plänen und Projekten zur urbanistischen und landschaftlichen Umwandlung des Gemeindegebiets vorsieht;

Gemäß Art. 4, Abs. 10 des L.G. vom 10. Juli 2018, Nr. 9 wird die Vergütung der Kommissionsmitglieder von der Landesregierung festgelegt. Die Vergütung der Mitglieder laut Absatz 2 Buchstaben d), e) und f) des genannten Artikels gehen zu Lasten der Gemeinde und werden vom Land rückerstattet;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 24.08.2021, Nr. 746, welche die Vergütung für die Mitglieder der Gemeindekommission ab 03.09.2021 regelt;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 157/2021 vom Gemeindeverband;

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung über die Gemeindefinanzierung für das Jahr 2025 vom 20.12.2024 A.7. Beteiligung des Landes an den Kosten für die Vergütungen für die Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft regelt;

Vorausgeschickt, das mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 15.07.2021 die Ernennung der Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft vorgenommen wurde;

Vorausgeschickt, das mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 5 vom 20.02.2025 die Ernennung eines neuen Ersatzmitgliedes der Gemeindekommission für Raum und Landschaft vorgenommen wurde;

Vorausgeschickt, das mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 26.06.2025 die Ernennung der Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft vorgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in die Abrechnung des Bauamtes betreffend die Sitzungsgelder für die Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft;

Für richtig erachtend, Vergütungen von insgesamt 8.300,00 zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in:

- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindefassung;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (qme+RUlbLhIoJ1hDgiLepgL5UjIMDHLgoRVtFpepb5A=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (00PZFp8GlwgSxJosgTmXNiXiYXxc7exlgrZ6za6TOM=);

La legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 è entrata in vigore 01/07/2020 che l'articolo 4 prevede la Commissione comunale per il territorio e il paesaggio quale organo di supporto ai Comuni nella valutazione dei piani e progetti per interventi di trasformazione urbanistica e paesaggistica del territorio comunale;

Ai sensi dell'art. 4, comma 10 della L.P. 10 luglio 2018, n.9, i compensi dei componenti della commissione sono determinati dalla Giunta provinciale. I compensi dei componenti di cui al comma 2 lettere d), e) ed f) dell'articolo citato sono a carico del Comune e vengono rimborsati dalla Provincia;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale dd. 24/08/2021 n. 746, la quale determina i compensi dei componenti della commissione comunale fa partire dal 03/09/2021;

Vista la comunicazione n. 157/2021 del Consorzio dei Comuni;

Visto l'accordo sulla finanza locale per l'anno 2025 dd. 20/12/2024 A.7. Partecipazione della Provincia alle spese per i compensi ai membri delle commissioni comunali territorio e paesaggio;

Premesso che con delibera n. 35 del 15/07/2021 del Consiglio Comunale è stata nominata la commissione comunale per il territorio ed il paesaggio;

Premesso che con delibera n. 5 del 20/02/2025 del Consiglio Comunale è stato nominato un nuovo membro supplente per la commissione comunale per il territorio ed il paesaggio;

Premesso che con delibera n. 31 del 26/06/2025 del Consiglio Comunale è stata nominata la commissione comunale per il territorio ed il paesaggio;

Visto il rendiconto dell'ufficio tecnico riguardo i compensi dei componenti della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio;

Ritenuto giustificato di approvare i compensi pari a 8.300,00;

Visto

- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (qme+RUlbLhIoJ1hDgiLepgL5UjIMDHLgoRVtFpepb5A=)
- alla regolarità contabile (00PZFp8GlwgSxJosgTmXNiXiY-Xxc7exlgrZ6za6TOM=);

**BESCHLIEßT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

- 1) die voraussichtlichen Ausgaben von Euro 8.300,00, einschließlich IRAP in Höhe von Euro 300,00, für die Vergütung der Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft im Zeitraum 01.01.2025 bis 31.12.2025 aufgrund der oben angeführten Bestimmungen zu verpflichten;
- 2) die Buchhaltung mit der Auszahlung der endgültigen geschuldeten Kosten für den Zeitraum 01.01.2025 bis 31.12.2025 nach Vorlage der Rechnungslegungen an die Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft zu beauftragen;
- 3) die voraussichtliche Einnahme des Pauschalbetrages zu Lasten des Landes in Höhe von 5.340,46 € auf dem Ansatz des Kap. 30500.02.020100 „Rückerstattung von Personalausgaben (Abordnung, abgeordnete Mitarbeiter, Dienstreisen, Kongresse, usw.) - Baukommission“ einzuleben und im Haushalt 2025 zu verbuchen;
- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di impegnare le spese previste di Euro 8.300,00, inclusa l'IRAP di Euro 300,00, per i compensi dei componenti i membri della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio nel periodo dal 01/01/2025 al 31/12/2025 ai sensi delle disposizioni sopra indicati;
- 2) di autorizzare il servizio finanziario con la liquidazione dei costi dovuti per il periodo dal 01/01/2025 al 31/12/2025 ai membri della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio dopo la presentazione della rendicontazione;
- 3) di introitare l'entrata presunta dell'importo forfettario a carico della Provincia pari a € 5.340,46 allo stanziamento al cap. 30500.02.020100 "Rimborsi ricevuti per spese di personale (comando, distacco, fuori ruolo, convenzioni, ecc.) - commissione edile" riscossa a seguito dell'attività ordinario di gestione del bilancio 2025;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale